



BUBBA GUMP
SHRIMP CO.
the Pier

GUMP SHRIMP Co.

കൂപ്പ്‌ലന്റിയിലെ റൂക്കേറ്റിപാതകൾ

അമേരിക്കൻ യാത്രാനഭവങ്ങൾ

ഡോ.കി.എൻ.വാസുദേവൻ

കൂടിവർഗ്ഗിലെ മുകളിപ്പാതകൾ





Nadakkavu, Kozhikode, Kerala, 673011

www.insightpublica.com

e-mail: insightpublica@gmail.com

Title: **Clevelandile Mukkuttipathakal**

Author: **Dr. T.N. Vasudevan**

(Malayalam Travelogue)

First Edition: March 2022

Copyright © Reserved

All rights reserved.

Published by

InsightinPublica Printers & Publishers Pvt. Ltd.

Printed and bounded in India by

Manipal Technologies Limited, Manipal

ISBN 978-93-5517-081-1

₹ 350

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher

കൂവില്ലാമ്പില മുക്കുറ്റിപ്പാതകശ്രീ

ഡോ.ടി.എൻ.വാസുദേവൻ



വേദാർഹവുകളിലെ അവധിക്രമഗമ്യങ്ങൾ

ഡോ. കെ.എം. അനീൽ

അധ്യാപകൻ, കലാവിമർശകൻ, അനഷ്ടാനകലാകാരൻ എന്നീ നിലകളിലെല്ലാം പ്രാഹ. ടി.എൻ. വാസുദേവനെന്ന നാം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ പുസ്തകത്തിലൂടെ അദ്ദേഹത്തെ ഒരെഴുത്തുകാരനായി മനസ്സിലാക്കാനുള്ള അവസരം കൈവന്നിരിക്കുന്നു. ഒരു ഭാതികശാസ്ത്രാധ്യാപകനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സർഖുരചന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ അവിഭാജ്യ ഘടകമല്ല. എന്നാൽ വാസുദേവൻമാണ് അങ്ങിനെയായിരുന്നില്ല. കൂടാം മുറിയിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മികച്ച ശാസ്ത്രാധ്യാപകന്റെ ജീവിതമായിരുന്നു. എന്നാൽ അതിന് പുറത്ത് അദ്ദേഹം സ്വയം പണിത നിരവധി പർശ്ചശാലകളുണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ തുമാത്രമായ ധ്യാനാത്മക സ്ഥലികൾ. അവിടെയിരുന്ന് അദ്ദേഹം ലോകക്ഷോസിക്കുകളിലൂടെ ദീർഘാവും ഏകാന്തവുമായ സമ്മാരങ്ങൾ നടത്തി. കേരളത്തിന്റെ കൂസിക് കലകളുക്കരിച്ച് പേരിരുതും പേരിരുതും വിചാരപ്പെട്ടു. ഇതുഭേദങ്ങൾ മല്ലിലുണ്ടാക്കുന്ന സൂക്ഷ്മാധ്യ ഭാവപ്പുകൾച്ചകളെ ശരീരംകൊണ്ടിരുതു. യത്രങ്ങളുടെ ലോകത്തെ പരമാവധി മാറ്റി നിർത്തിയ ഒരു ശാസ്ത്രാധ്യാപകന് എന്നത് പുതുക്കാലത്ത് ഒരുപ്പെട്ടെന്നും തുതരം നിരവധി അൽപ്പത്താം നിരഞ്ഞ ഒന്നായിരുന്നു പ്രാഹ. ടി.എൻ.വിയുടെ ജീവിതം. അമേരിക്കൻ യാത്രക്കിടയിൽ കേംബ്രിഡ്ജ് ഗ്രാമത്തിലെത്തിച്ചുറന്നായും

യന്ത്രങ്ങൾക്കാണ് മനഷ്യരുടീവിത്തെത്ത പകരംവെക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന 'അതിസാങ്കേതിക വിദ്യ'യുടെ ഒരു ഘൂഗം പിറന്നിരിക്കുന്നു. പാതി യന്ത്രവും പാതി ജൈവമനഷ്യരും കലർന്ന ഒരു സങ്കരയിനം 'സൈബോർഗ്ഗ്'ഗളൈപ്പറ്റിയാണ്ടോളോ നാമിപ്പോൾ ചർച്ചചെയ്യുന്നത്. എന്നാൽ പ്രപഞ്ചരഹസ്യങ്ങൾക്ക് പിന്നാലെ പോകാൻ ശ്രമിച്ച ഈ ശാസ്ത്രാധ്യാപകന് അത്തരം 'മാനവാന്തര' ലോകത്തോട് രാജിയാകാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല. മനഷ്യപ്രകൃത്തെത്ത അടീമരിക്കുന്നതെങ്കിലും വിധ്യംസകമെന്ന് അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ച്, 'കൂടീവ്' ലാൻഡിൽനിന്നും നയാഗ്രയിലേക്കളേള്ളു വഴിയിൽ ഒരിടത്ത് മഹാത്മാ ശാഖായുടെ പ്രതിമസ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നത് കണ്ണപ്പോൾ സന്ദേശം

തോന്തി എന വാചകത്തിൻ്റെ സൂചിത്താർത്ഥം ഈ പുസ്തകത്തിൽ പലയിടങ്ങളിയായി ഒളിപ്പിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ട്. മനസ്യപ്രകൃതത്തെ മനസ്യഗതിയിൽനിന്ന് അനുവദിക്കരി കമന്തിനെക്കുറിച്ച് നിരന്തരം ആധിപ്പേട്ടിരുന്ന ചിന്തകനായിരുന്നു ശാസ്യി.

"പിന്നെ ഞാനാകട്ടെ പണ്ണിക് ടാൻസ്‌പോർട്ട് സിസ്റ്റം കാരി നേക്കാളം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവനമാണ്. കാർ യാത്രയേക്കാൾ ബന്ധം യാത്രയും തീവണ്ടിയാത്രയുമാണ് ഓർമ്മനിൽക്കുക. യാത്രക്കിടയിൽ പലമാതിരി ആളുകളെ കണക്കുടാനുള്ള സാധ്യതയുണ്ട്. അന്തരീക്ഷ ഔദ്യക്ഷം വെവിയുമേറും, കാർ യാത്രയും വിമാനയാത്രയും അവയുടെ കാര്യക്ഷമത എത്ര കേമമായാലും അനഭ്വാങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ ദരിദ്രമായിരിക്കും" (p. 104).

'ശ്രദ്ധം അമ്മയുംകൂടി ഞങ്ങളെ അവക്കുടെ അടക്കളുതോടുത്തി ലേക്ക് കൊണ്ടുപോയിക്കാണിച്ചു. പയർ, വഴുതനങ്ങൾ, വെണ്ടക്കു, പച്ചമുളക്, കോളിപ്പലവർ, കൂറുപ്പേജ് എന്നിവ ഒരു തരം. കൂടാതെ പനലിട്ട് മുതിരി വളർത്തിയിരിക്കുന്നു. നിരയെ മുന്തിരി നിൽക്കുന്നു. എനിക്കുന്നോ ദാ ഇതോക്കെയാണ് ഉള്ളിൽത്തട്ടുന്നത്. നഗര ത്തിലെ അള്ളത്തുശ്രദ്ധങ്ങൾ കണ്ട് കണ്ണ് മണ്ണത്തളിക്കാറുണ്ട്. പക്ഷെ ഉള്ളിൽത്തട്ടാൻ എനിക്കുപ്പോഴും മണ്ണമായി ബന്ധം പുലർത്തുന്ന മണ്ണ് തന്നെ വേണും" (p. 111).

'പഴയ ജീവിതരീതി നോക്കിയാൽ ഞങ്ങൾ അനുബദ്ധവാസി സമുദ്രം അണ്ഡക്ക് കൂഷി അത്യാവശ്യം ആവാം എന്നാണ് വെച്ചിരിക്കുന്നത്. ഞങ്ങളുടെ വീടുകൾ (അനുബദ്ധവാസി ഭവനങ്ങൾ) കേഷത്തുങ്ങൾക്ക് തൊട്ടുതന്നായിരിക്കും... അനുബദ്ധങ്ങളെ ചുറ്റിപ്പറിയുള്ള ലഭിതമായെങ്കിലും ജീവിതരീതി ഇവർക്ക് ജൂനനാ പരിചയമായിരുന്നു... അനുബദ്ധ സികളുടെ പഴയകാല ജീവിതം പൊതുവെ സംതൃപ്തി നിരുത്തുന്നതു യിരുന്നു. അമിതാഗ്രഹങ്ങളുണ്ടായാണ് ആവർ വെച്ചുപുലർത്താറില്ല. കേഷത്തുങ്ങളിൽനിന്ന് കിട്ടുന്ന ഉണ്ണങ്ങലരിഞ്ചുറും ശർക്കരപ്പായസവും എന്നമുണ്ടാകും. കൂടാതെ വീടുവള്ളപ്പിൽ അത്യാവശ്യം പച്ചക്കരികൾ കൂഷിചെയ്യും. വർഷക്കാലത്ത് വെണ്ട, വഴുതന, പയർ, മത്തൻ, ചേന മുതലായവും തണ്ണപ്പുകാലത്ത് ചേന്, കാവുത്ത് എന്നിവയും വേന്തും കാലത്ത് കയ്യ്, പടവലം, വെള്ളത്തി, കമ്പളം എന്നിവയും സാധാരണ മാണം... കൂഷിയുടെ ഹരം അതോന്ന് വേരെത്തന്നെയാണ്. അതിന് സമം അതുമാത്രം. എനിക്ക് ബാല്യത്തിൽ അപ്പുനിൽനിന്ന് കിട്ടിയ ഈ ലയം അമേരിക്കയിലെ ശ്രദ്ധിക്കുന്ന കൂഷി കണ്ടപ്പോൾ ജീവൻ വെച്ചു" (പൃ. 111-112).

ഇങ്ങനെ അതിസാങ്കേതികതയുടെ ഉപദോഗപരിസരങ്ങളിൽനിന്ന്, മല്ലിൻ്റെ ജൈവസാക്ഷാത്കാരങ്ങളിലേക്ക് പ്രോഫ. ടി.എൻ. വി. ഇറങ്ങിവയ്ക്കു നിരവധി സന്ദർഭങ്ങൾ ഈ യാത്രാവിവരങ്ങങ്ങൾ ഇല്ലാം. അമേരിക്കൻ ഫൈക്കുനാട്ടകളിലെ ഉപദോഗജീവിതത്തെ പരാമർശിച്ച് പ്രസ്തുത ഉത്തരാധ്യനിക ചിന്തകൾ ആഷ്ടിഷ് നടപ്പിലെ ഒരു ചിപ്പിക്കുന്നാണ്. "ഉപദോഗവുമായി ഈ ആത്മത്തിൽ താഡാമ്യും പ്രാപിച്ച മറ്റായ രാജ്യമില്ല. ഉപദോഗാസ്തതിക്കെതിരെ കുട്ടത്തെ വിമർശനം ഉയർന്നവന്നതും ഇവിടെനിന്നാണെന്നതും ശ്രദ്ധേയം. ഒരുപക്ഷേ മറ്റായ രാജ്യത്തും ഉപദോഗത്തെ ഈ ചിട്ടയോടെ സ്ഥാപനവൽക്കരിച്ചിട്ടില്ല. ഹോക്കോങ്, സിംഗപ്പൂർ, ദുബായ് എന്നീ നഗരരാഷ്ട്രങ്ങൾ ഇതിനുള്ള ശ്രമം നടത്തുന്നാണ്. ഇവിടെയെല്ലാം രാഷ്ട്രീയ സമ്പദം ഉപദോഗത്തിനുചുറ്റുമാണ് കെട്ടിയുറത്തിയിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ആഗ്രഹാളിസംസ്കാരത്തിൽ പ്രത്യാഖ്യാതം സൂഷ്ടിക്കാൻ അമേരിക്കയെപ്പോലെ ഈ നഗരരാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. അമേരിക്ക പ്രധാനമായും കടിയേറുക്കാതെന്നു സമൃദ്ധമാണെന്നതായിരിക്കാം ഇതിനുള്ള കാരണം. സംസ്കാരങ്ങളിൽനിന്ന് പരിച്ചുറിയപ്പെട്ടവരുടെ സാമൂഹികവും മന്ദിരങ്ങളും മായ ആവശ്യങ്ങളെ തുള്ളിപ്പെട്ടതുകയായിരുന്ന അമേരിക്കയിൽ വളർന്നവനു ഉപദോഗസംസ്കാരത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. കഴിഞ്ഞ 200 വർഷമായി അമേരിക്കയിൽ നടന്നപോതുന്ന സമൃദ്ധനിർമ്മാണ പ്രക്രിയയുടെ ഒരു ഉപോതിപ്പുനമാണ് ഈ ഉപദോഗസംസ്കാരം. നാട്ടവിട്ട് പോതുന്ന ആരോധം സ്വീകരിക്കുന്ന ഒരു രണ്ടാം പട്ടണമായി അമേരിക്ക മാറിത്തീരുകയാണെന്നായത്. ഉപദോക്താകളുടെ പറുദിസയാണ് ഈ അമേരിക്ക. ഉപദോഗത്തിനെതിരെയുള്ള ആശയങ്ങളും ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഉപദോഗം ചെയ്യപ്പെട്ടുന്നതും അമേരിക്കയിലാണ്".

ഉപദോഗപരതയിലുണ്ടാകുന്ന കതിച്ചചാട്ടമാണ് വികസനമുണ്ടാക്കുന്നതു അത് സാങ്കേതികമേഖലയിലും സാമ്പത്തികമേഖലയിലും വലിയ ചലനമുണ്ടാക്കുമെന്നും പ്രവചിക്കുന്നവരുണ്ട്. എന്നാൽ ഉപദോഗസംസ്കാരത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം ഉപദോഗം മാത്രമാണെന്ന് നടപ്പിലെ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നാണ്. ഉപദോഗത്തെ ഒരു മുല്യമാക്കി മാറ്റാൻ മനസ്സിൽ ഉടച്ചവാർക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതിനാവശ്യമായ സോഷ്യൽ-എൻജിനീയറിങ്ങാണ് നടന്നകാണ്ഡിക്കുന്നത്. ആദ്യമായി മനസ്സിൽ അവക്കുടെ ചുറ്റപാടുകളിൽനിന്ന് പരിച്ച ദിനത് അജ്ഞാതവും അർഥ-സമൂദായാലടന്തയുള്ളതുമായ ചില

സമൂഹങ്ങളിലേക്ക് വലിച്ചുറിയണം. അവിടെ കട്ടംബത്തേക്കാൾ വിപുലമായ ഒരു ജീവിതം അവർക്ക് ഉണ്ടാക്കില്ല 'ചിന്തിക്കുന്ന സ്വത്ര ഗ്രന്ഥശ്യന്മുക്ക്' എന്ന പഴയ സങ്കൽപ്പത്തെ 'ഉപദോഗിക്കുന്ന വ്യക്തി' എന്ന് പുനർന്നിർവചിക്കുന്നും. അയാൾക്ക് പരമാധികാരം നൽകുന്നും. വ്യക്തിയുടെ സ്വാത്രത്തും എന്നാൽ വിൽക്കാനും വാങ്ങാനമുള്ള സ്വാത്രത്തുമെന്ന് പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നും. മാനകികരിക്കപ്പെട്ട ഉൽപ്പാദനത്തിലൂടെയും മാനകികരിക്കപ്പെട്ട ഉപദോഗത്തിലൂടെയുമായിരിക്കുന്ന ഇത് സാധ്യമാക്കുക. 'ഡോക്ടറേറസ്സ്' ചെയ്തപ്പെട്ട വ്യക്തിയും സന്ധി ത്രഞ്ചാണ് ഈ ഉൽപ്പാദന-ഉപദോഗക്രമങ്ങളുടെ മാനകം. ഇപ്രകാരം ഉടച്ചവാർക്കപ്പെട്ട വ്യക്തി ഉപദോഗത്തിലൂടെ മാത്രമാണ് ഒരു സാമൂഹികിവിയായിത്തീരുന്നതും. 'ഞാൻ ചിന്തിക്കുന്ന അതുകൊണ്ട് ഞാനണ്ട്' എന്ന് തിരുത്തേണ്ടിവരുന്നു. 'ഉപദോഗിയായ വ്യക്തി' തന്നെ വലയം ചെയ്തിരിക്കുന്ന അതിഗഹനമായ ശ്രദ്ധയുടെ തിരിച്ചറിയുന്നത് പരസ്യ അള്ളിലൂടെയാണ്, ആ ശ്രദ്ധയുടെയെ നിരക്കാനുള്ള മാത്രിക്കസിദ്ധി ചരക്കുകൾക്കുണ്ടും അയാൾ ഇവയിലൂടെ ധരിക്കുന്നു. അതോടെ ഉപദോഗം ജീവിതത്തിന് അർത്ഥം നൽകുന്നു. നന്ദിയുടെ ഈ നിരീക്ഷണമാണ് ഈന്ന് ടുറിസത്തെ നിർണ്ണയിക്കുന്നത്. ഉപദോഗക്രമങ്ങളുടെ മാതിരിഭേദങ്ങൾ പരിചയപ്പെടാനാണ് ഈന്ന് ടുറിപാക്കേജുകൾ സംഘടിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്. ഈ സന്ദർഭത്തിലാണ് പ്രോഫ. ടി.എൻ.വി.യുടെ യാത്രാവിവരങ്ങും വേറിട്ട് നിൽക്കുന്നത്.

അദ്ദേഹം സന്ദർശിക്കുന്നത് ചരിത്രസ്വാരകങ്ങൾ, പ്രകൃതിരമണിയമായ സമലങ്ങൾ, സർവ്വകലാശാലകൾ എന്നിവിടങ്ങളാണ്. ഓരോ സമലവും അദ്ദേഹത്തെ പിന്നോട് നടത്തുന്നത് കാണാം. അമേരിക്കയിലിരുന്ന് മുള്ളുന്നതുകാവിനെയും നാട്ടിലെ പുരസ്തുപ്പുകളെയും ഭാവന ചെയ്ക്കയാണ് അദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നത്.

"കൂടിപ്പാർഡിനി വെടിക്കെട്ട് ഉണ്ടെന്ന് കേട്ട് ഞങ്ങൾക്ക് കാണാൻ പോയി. സത്യം പറഞ്ഞാൽ എനിക്കിലിഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. നയാഗ്രഹിയിൽവെച്ച് കണ്ട് വെടിക്കെട്ട് എനിക്ക് പിടിച്ചില്ല. അമേരിക്കൻ വെടിക്കെട്ട് കൂടുതൽ science-technology oriented ആണ്. കേരളത്തിലെ വെടിക്കെട്ടിന്റെ പോടിപ്പിക്കുന്ന ഗാംഡിര്യം അറിഞ്ഞവരായം അമേരിക്കൻ വെടിക്കെട്ട് ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല" (പു. 127).

'ആഫ്രിക്കൻ-അമേരിക്കൻ എന്ന വിളിക്കാറുള്ള കുറത്ത വർദ്ധകാർത്താളത്തിനോട് കാണിക്കുന്ന ആട്ടിമുഖ്യം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. അവർ തലയാട്ടു റിയം കണ്ടാൽ മലയാളികൾക്ക് ഇഷ്ടപ്പെടും.

നമ്മൾ പഞ്ചാംഗമേളം കേൾക്കുന്നോൾ ചെയ്യുന്നതുപോലെ ഒരു കിഴങ്ക് ചുറ്റലുണ്ട്. അതിന്റെയൊരു ഗ്രഹങ്ങൾ വേറെത്തനെ. അതിലോരു സന്ദർഭാധിക്രമം" (പു. 130).

'ഒരു വലിയ താളോപകരണം തുടിനുള്ളിലാക്കി അടച്ചവോച്ച അതിന്റെ തലകലെള്ളുള്ള അടപ്പിന്നുമേൽ കൊടുന്നത് കണ്ണപ്പോൾ എന്നിക്കോർമ്മ വന്നത് നമ്മുടെ തുടിയാട്ടത്തിനപയോഗിക്കുന്ന മിശാവിനെന്നയാണ്. മറ്റൊരു വസ്തുതക്കി നോൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. അതു പറയാം. കേരളത്തിൽ ചെണ്ടയിൽ കോലുകൊണ്ട് ഉത്തടികൊട്ടാറുണ്ട്. കോൽ ഉത്തടിയാൽ ചെറിയ ശ്രമം കൊണ്ട് അതിവേഗത്തിൽ കൊട്ടാൻ പറ്റും. നമ്മുടെ തായവക ഉദാഹരണമാണ്. കോലുപയോഗിക്കാത്ത തിമില, മദ്ദളം എന്നീ കേരളീയ വാദ്യോപകരണ അള്ളിൽ കൈകൊണ്ട് ക്ഷമരിഞ്ഞത് കൊടിയാലും കോൽ ഉത്തടുന്ന ഫലം കിട്ടും. കർണ്ണാടക സംഗീതത്തിൽ മുദംഗം, ഏടം എന്നിവ കൊടുന്നോഴം ഹിന്ദുസ്ഥാനി സംഗീതത്തിൽ തബല, പക്വവാജ് എന്നിവ കൊടുന്നോഴം ഈ ക്ഷമരിഞ്ഞുള്ള കൊട്ടൽ സാധാരണ യാണ്. പാശ്വാത്യ താളോപകരണങ്ങൾ കൊടുന്നോൾ അവർക്ക് ഈ സങ്കേതം പതിചിതമല്ലായെന്നപോലെ തോന്നും" (പു. 131).

'കേരളീയർക്ക് ചിരപരിചിതമായ ചില ചെടികൾ കൂടിയാൻഡി ലും ബീച്ച് വൃഥിലും കണ്ണപ്പോൾ കൗതുകം തോന്നി. അവയിൽ ചിലതാണ് ചെവരത്തി, കാശിത്രത്തി, ശംഖപുഷ്പം, ചുണ്ണമല്ലി എന്നിവ. കാശിത്രത്തി പല നിറത്തിലും കാണാം. വെള്ള, പിങ്ക്, ചുവപ്പ് നിറങ്ങളിൽ. പിന്ന കർപ്പരത്രത്തുള്ളി, മുയൽച്ചേരി എന്നിവയും തുള്ളരിനടക്കത്രയുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഓൺപുക്കളിടാൻ പാകത്തിലുള്ള ഒരു പൂർവ്വകാണാറുണ്ട്. അതിന് അവിടങ്ങളിൽ ഓൺപുവ് എന്നാണ് പറയാറ്. ഇതിന് വളരുവന്നടിലെ കണ്ണാന്തളിപ്പുവിന്റെ സാമ്യമുള്ളതായി ഓർമ്മ തോന്നുന്നു" (പു. 147).

ഉദാഹരണങ്ങൾ ഈന്തിയും വേണ്ടുവോളുമുണ്ട്. കൂടിയാൻഡിലെ സുപ്രിമാർക്കറ്റകളും മാളകളും ഈ സഞ്ചാരികൾ പെട്ടുന്ന് മടക്കുന്നു. യാത്രികതയുടെ അതിപ്രസരം അദ്ദേഹത്തെ ശ്രദ്ധാസം മട്ടിക്കുന്നു. ഏകാന്തമായ സഞ്ചാരങ്ങളും പുൽമേടുകളും കാടുകളും ഈ ധാത്രികനിൽ ലഹരി നിറക്കുന്നു. കാട്ടംബാംഗങ്ങളുടെ കാട്ടിച്ചിച്ചു അഭിപ്രായങ്ങളോ നിരീക്ഷണങ്ങളോ സംഭാഷണങ്ങളോ ഇല്ല. ദീർഘാനേരത്തെ ഏകാന്തസഞ്ചാരത്തിനൊടുവിൽ ഒരു മുറിയൽ അടച്ചിന്നു് വായിക്കാനിടയുള്ളു

എക്കാക്കിയായ ഒരു മലയാളിയോട് 'വർത്തമാനം പറയുന്ന മട്ടിൽ' എഴുതിയ അനാർഡമായ കറിപ്പകളാണ് ഈ ധാരാവിവരങ്ങൾക്കി എൻ്റെ ഉള്ളടക്കം. ഇതിൽ മനഷ്യർ കമാപാത്രങ്ങളായി വരുന്നില്ല. പുക്കളും പുന്പാറകളും അണ്ണാറക്കണ്ണമായം മാൻസ്കങ്ങളും ഇലച്ചാർ തുകളും ഒരുക്കളും നിലാവും തടാകങ്ങളും ചതുപ്പുകളും സമുദ്രമായി നിന്നുണ്ട്. പ്രതിയുദ്ധ നിശ്ചയ ചാത്തയിൽ ധ്യാനനിലിനമായ ഒരു നിൽപ്പ്.

എന്നാൽ ഇതിൽ ഇടക്കിട കടന്നവരും ഒരു കാൽപ്പുത്രമാറ്റ മുണ്ട്. അത് ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ അച്ചുനേരുതാണ്. കട്ടിക്കാലത്ത് മുള കുന്നതുകാവിൽനിന്ന് മണിക്കൂറുകളോളം അച്ചുനേരാടാപ്പം നടന്ന് വിദ്വരഗ്രാമങ്ങളിലെത്തി തീയാട്ടനടത്തി മടങ്ങിപ്പോരുന്നതിന്റെ ചിത്രമാണ് ഈ ധാരാവിവരങ്ങൾക്കിലെ ദീപ്തമായ ഒന്ന്. പാടവരമ്പി ലുടെയും നിശ്ചൽ പരന്ന വഴികളിലുടെയും റാന്തൽ വെളിച്ചതിലുള്ള ആ നടത്തം പ്രോഫ. ടി.എൻ.വി.രൈ പറിപ്പിച്ചത് ജീവിതത്തിന്റെ മഹാരഹസ്യങ്ങളാണ്. പിന്നീട് ചെന്നാചേരൻ സ്ഥലകാലങ്ങളിലെ ലൂം അദ്ദേഹം ഇതേ രഹസ്യത്തിന്റെ താങ്കൊലാണ് തിരഞ്ഞെക്കാ ണ്ടിരിക്കുന്നത്. ബീച്ച് വുഡ് ഗ്രാമത്തിലെ ദീർഘസമാരത്തിലും അച്ചുന്റെ കാൽപ്പുത്രമാറ്റം അദ്ദേഹത്തെ പിന്തുടർന്നുത്തി. കാല തതിന്റെ പ്രലോഭനങ്ങളിൽനിന്നും മർസരങ്ങളിൽനിന്നും അമിതാ വേശങ്ങളിൽനിന്നും തെന്നിമാറാൻ അദ്ദേഹത്തിന് തുണ്ടായത് അച്ചുന്റെ കാൽപ്പുത്രമാറ്റം തന്നെയായിരിക്കണം.

"അച്ചുനിൽനിന്ന് എനിക്ക് പകർന്നകിട്ടിയ രണ്ട് ശീലങ്ങളാണ് കൂഷിപ്പണിയും നീം നടത്തങ്ങളും. തങ്ങൾ തീയാടി നമ്പ്യാം തട കലപ്പുത്തി അയ്യപ്പൻ തീയാട്ടകഴിക്കലാണ്. പാരമ്പര്യമീറ ക്ക് അയ്യപ്പക്കേശത്രങ്ങളിലും നമ്പ്യതിരി ഇല്ലങ്ങളിലുമാണ് അധികവും തീയാട് നടത്തിവരുന്നത്. എൻ്റെ കട്ടിക്കാലത്ത് മുളകുന്നതുകാവിൽനിന്ന് എടു കിലോമീററോളം അക്കലെയുള്ള പുതുത്തിയിലെ പച്ചിക്കാട് മന്ത്തലും തെക്കേടത്ത് മന്ത്തലും തീയാട് പതിവുണ്ട്. വേനൽക്കാല രാത്രികളിലാണ് തീയാട് അധികവും ഉണ്ടാവുക. അച്ചുനം എന്നും കാലത്ത് മുളകുന്നതുകാവിൽനിന്ന് പുതുത്തി അലോക് പുറപ്പെടും. അന്ന് ഇന്നത്തെ മാതിരി ബാണ്ണാനും ഉണ്ടായി യിലേക്ക് പുറപ്പെടും. അന്ന് ഇന്നത്തെ മാതിരി ബാണ്ണാനും ഉണ്ടായി അന്നില്ല. തങ്ങൾ ഒരു മുന്ന് മണിക്കൂറി സമയംകൊണ്ട് പുതുത്തിയി ലെത്തും. രാത്രി 11 മണിക്ക് തീയാട്ട കഴിഞ്ഞുള്ള മടക്കയാറുണ്ട് ആച്ചുനം എന്നും മാത്രം. പിലപ്പോൾ കറച്ചുരേതെങ്ക് കൂടുതൽ രസം. അച്ചുനം എന്നും മാത്രം. പിലപ്പോൾ കറച്ചുരേതെങ്ക് ചെണ്ട കൊട്ടുന്ന മാരാത്തം മുടുക്കുണ്ടാകും. ഒരു കമ്പിറാന്തലിന്റെ

വെള്ളിച്ചത്തിലാണ് യാത്ര. തീയുട്ടിന്റെ അനഭവങ്ങളായ നേല്ല്, അരി, നാളികേരം, എണ്ണ എന്നിവ കയ്യിലെടുത്താണ് നടപ്പാതിര ക്കുള്ള നടത്തം. രാത്രി 2 മണിക്ക് തുങ്ങശ്രീ വിട്ടിൽ തിരിച്ചുത്തും. അനുമനിക്ക് പ്രേതങ്ങളെ ദേഹര പേടിയായിരുന്നു... ഞാൻ അച്ചന്ന് മുന്നിലാണ് നടക്കുക... പ്രേതങ്ങൾ പിന്നിൽനിന്നാണ് തുറിച്ചുനോക്കു... അച്ചന്ന് പിന്നിലുണ്ടോള്ളോ... അപ്പോൾ പ്രേതപ്പേടി വേണ്ട. വേന്തൽക്കാല രാത്രികളിൽ നടക്കുന്നോൾ കടവിംഡ പാടത്തിന്റെയും ക്ഷുമാവിൻ തോപ്പിന്റെയും മണം വരും. വേന്തലിന്റെ അവധ്യക്തമായ മറ്റ് മണങ്ങളും തോനാറുണ്ട്... പ്രേതങ്ങളുപേടിച്ചുള്ള പാതിരാട്ട് തുങ്ങശ്രീ ഇന്നാലോചിക്കുന്നോൾ ഒരു midsummer night's dream പോലെ തോന്നുന്നു" (പു. 133).

ആമിഷ് ജനവിഭാഗത്തക്കാണുന്നോൾ താൻ പുരപ്പുട്ടപോന പാരവരുത്തിന്റെ ഉറവകളിലേക്കുള്ള പുനഃസന്ദർശനമായി ഗ്രന്ഥകർത്താവിന് തോന്നുന്നു. "ആധുനിക പരിഷ്കാരത്തിന്റെ പ്രദീപ്യാധികയിൽ വൈദ്യുതിയും ഫോൺം കാറുമെന്നം ഉപയോഗിക്കാതെ ജീവിക്കുന്ന ഒരു ജനവിഭാഗമുണ്ട്. ആമിഷ് ജനത എന്ന് ഇവർക്ക് പേര്. ഇല്ലായു കൊണ്ടല്ല അവർ ഇതൊക്കെ വേണ്ടുന്ന് വെച്ചുത്... സ്വന്മേധയാ ആധുനിക സൗകര്യങ്ങളെ പരി തൃജിച്ച് അവക്ക് പുറം തിരിഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന ഇവർ ഒരു പ്രത്യേക മതവിഭാഗം കൂടിയാണ്" (പുറം 118). കരിനാധ്യാനികളും പ്രക്തുരിയോടിണങ്ങി ജീവിക്കുന്നവരുമാണ് ആമിഷ് ജനവിഭാഗം. ഗാന്ധിയുടെ സർവ്വോദയമാണ് ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ സൃഷ്ടി പമത്തിലേക്ക് വരുന്നത്. 'ആധുനിക നാഗരിക ജീവിതത്തിന്റെ കത്തതാഴക്കിൽ നിന്നുഹായരായി ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നമ്മളിൽ ചിലരെങ്കിലും പ്രശാന്തിയും ഏകാന്തതയും പ്രക്തുരിയും അനന്തതയും ഇഷ്ടപ്പുടനവരാണ്'. അവരെയാണ് ആമിഷ് ദർശനം പിടിക്കുക എന്ന് പ്രൂഹം. ടി.എൻ.വി. സുചിപ്പിക്കുന്നു. ഇന്ത്യൻ മലബുടികളിലെ ബുദ്ധവിഹാരങ്ങളിലും ശക്രാചാര്യാനുമങ്ങളിലും താമസിക്കുന്ന അന്തേവാസികളിൽ കാണുന്ന ശാന്തിയാണ് അദ്ദേഹം ആമിഷ് ജനങ്ങളിൽ ദർശിച്ചത്.

മുതലാളിത്തം കുന്നോളങ്ങളിലുടെയും ചരക്കുളിലുടെയും ഏകലോകം സ്വഷ്ടിച്ചുടക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നോൾ സംഗീതം, സാഹിത്യം, സൗന്ദര്യം, ആത്മീയത എന്നിവയിലുടെ ഭ്രാഹ്മണങ്ങളെ ചേർത്തുവരക്കാനാണ് ഈ സഖ്യാരി ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമേരിക്കൻ ലാന്റ്സ്കേപ്പിന്റെ പശ്ചാത്തലം

ചാരക്കേശിയാണ്. ഒന്നിസയിലെ ഉർഗ്ഗാമങ്ങളിൽനിന്ന് മഹാരാജു-തമിഴ്നാട് വഴി തന്റെ മുള്ളങ്ങന്തത് കാവിലെത്തിയ അപ്പൂപദി എക്കരിച്ച് പറയുമേഖലം ആമിഷ് ജനതയുടെ ശാന്തിപരത്തുന്ന സംഘജീവിതത്തിന് സാക്ഷിയാക്കുമേഖലം ദേശീയതയുടെ അതിരകൾ മാത്രത് വിശ്വമാനവലോകം ചിരകവിതിക്കുന്നത് നാം കാണുന്നു. 'When the world makes a home in a single nest' (എക്കനീഡിം ജഗത്യൈവം) എന്ന ടാഗോറിന്റെ സകല്ലം ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ അന്തർധാരയാണ്. ലോക കമ്പോളത്തെ പക്ഷികളുടെകാണ്ക് പകരം വെക്കുന്ന എതിർഭാവനയാണ് ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ സഹനര്യം.

ഇതുവും പറഞ്ഞത്തിൽനിന്ന് ഒരു കാര്യം വ്യക്തമാണ്. യാത്രാവിവരണം എന്നത് യാത്രയിൽക്കണ്ണെങ്കിൽ ഒരു ദേശത്തിന്റെ വിവരണമല്ല. സ്ഥലക്കാലവിവരണങ്ങൾ ആവ്യാനത്തിനുള്ള ഒരു മുഖാവരണം മാത്രമാണ്. അത് നീകിയിയാൽ നാം കാണുന്നത് യാത്രചെയ്യുന്ന കൂടു മുഖമാണ്. ആത്മാവും അപരവും തമിലുള്ള മുഖാമുഖത്തിന്റെ വിവരണം മാത്രമാണത്. ആത്മകമയിൽനിന്ന് സഖ്യാരസാഹിത്യത്തിലേക്കുള്ള ദുരം എററു കുറവാണ്. ഈ യാത്രാവിവരണത്തിൽ നാം കാണുന്നത് പ്രൊഫ. ടി.എൻ.വി. എന്ന സഖ്യാരിയെയാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനോഭാവങ്ങളും അഭിചച്ചികളുമാണ്. അതായത് യാത്രാവിവരണത്തിന് നാം കുത്തുന്നതുപോലുള്ള വസ്തുനിശ്ചയയില്ല. അത് 'ആത്മ'(Self)ത്തിന്റെ എഴുത്താണ്. നടക്കുന്ന വഴിയും കാണുന്ന പ്രക്രിയയും ഇവിടെ കണ്ണാടികളാണ്. ഈ കണ്ണാടികൾ യാത്രികരും മുഖമാണ് നിശ്ചലിപ്പിക്കുന്നത്.

1936-ൽ കോച്ചാട്ടിൽ കല്യാണിക്കട്ടിയമ്മ (മിസ്സിസ് കട്ടൻനായർ) എഴുതിയ 'ശാൻ കണ്ണ യുറോപ്പ്' എന്ന യാത്രാവിവരണത്തെ പരിഹാസിച്ചുകൊണ്ട് ഇതിന്റെ തലക്കെട്ട് 'എന്ന കണ്ണ യുറോപ്പ്' എന്ന കണ്ണ 'മെന്ന് സഞ്ജയൻ പരിഹാസിച്ചതായി പരാമർശിച്ചുകണ്ടിട്ടുണ്ട്. യാത്രാവിവരണത്തെക്കരിച്ചുള്ള പുതിയ ധാരണകൾ തുപ്പേട്ട് വരുന്ന ഇക്കാലത്ത് സഞ്ജയൻ പരിഹാസത്തിൽ കഴിവില്ലെന്ന് കാണാം. യാത്രാവിവരണം എന്നത് സ്ഥലങ്ങളുടേയും സംസ്കാരത്തിന്റെയും 'വസ്തുനിശ്ച' വിവരണമായിതന്നു എക്കിൽ എന്തിനാണ് ഇതുയധികം യാത്രാവിവരണങ്ങൾ?

ആദ്യകാലത്ത് മലയാളത്തിലുണ്ടായ യാത്രാവിവരണങ്ങളിൽ നിന്ന് ഒരുക്കാല രചനകൾ എത്രമാറും വ്യത്യാസപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഏന്ന് നോക്കുക രസകരമാണ്. 'നമ്മളുാക്കു ഗ്രാമീണങ്ങം അപരിഷ്കൃതങ്ങം, യുറോപ്പും നമ്മളുക്കാൾ സാഹ്യക്കേമമാർ'

എന്ന മട്ടിലുള്ള ധാത്രാവിവരണങ്ങളാണ് 19-20 നൂറ്റാണ്ടുകളിൽ എന്ന മലയാളത്തിലെണ്ടായവയിലേറേയോ. "മിസ്സർ മാധവൻ, മനസ്സിന് സുവാദില്ലെങ്കിൽ എവിടേക്കേണ്ടില്ല ധാത്ര പോകുന്നതാണ് നല്ലത്. കഴിയുമെങ്കിൽ യുറോപ്പിലേക്കാണ് പോകേണ്ടത്" എന്ന നല്ലതു ഹൃദയവയിലെ മാധവന് സായ്യ് നൽകുന്ന ഉപദേശം. കൊള്ളേണ്ടിയൽ സാമന്തരേ ഈ 'ഓറിയൻ്റലിസ്റ്റ്' കാഴ്കളാണ് ആദ്യകാല ധാത്രാവിവരണങ്ങളിൽ സാമാന്യമായി കാണുന്നത്. 1916-ൽ കെ.പി. കേശവമേനോൻ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച 'ബിലാത്തി വിശേഷങ്ങളിൽ യുദ്ധവും അത് ഇംഗ്ലീഷിലുണ്ടാക്കിയ പ്രതിസന്ധി കളും ഇംഗ്ലീഷിലെ നഗരങ്ങളുമാക്കേയാണ് വിവരിക്കപ്പെട്ടത്. 1927-ൽ മനത്ത് പദ്മനാഭൻ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച 'ഞങ്ങളുടെ എഹ്.എം.എസ്. ധാത്ര' എന്ന കൃതി എൻ.എസ്.എസിന്റെ ധന്ദേവരം സാർത്ഥകമലേഷ്യയിലേക്ക് നടത്തിയ ധാത്രയുടെ വിവരങ്ങമാണ്. ഈ കൃതിയിൽ ധാത്രാനഭവങ്ങൾ വിവരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ തനിക്ക് നൽകാനുള്ള ഉപദേശങ്ങളാണ് മനം ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നത്. 1949ൽ ഇ.എ. വർഗ്ഗീസ് എഴുതിയ 'ഞാൻ കണ്ട് അമേരിക്ക' എന്ന കൃതി അമേരിക്കയെ നവലോകത്തിന്റെ വാദാനമായി വാഴുന്നു. റോക്-ഹെല്ലറിന്റേയും ഹോളിവുഡിന്റേയും ഇടമായതുകൊണ്ടാണ് വർഗ്ഗീസ് ഇപ്രകാരം ഐലാഷിക്കുന്നത്. ഫ്രോഡ്. ടി.എൻ.വി.യൈ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു പാതകളിലെ മുക്കുറിപ്പുകളെ അനേകം കയല്ലും, അവിടുത്തെ യന്ത്രജീവിതത്തിൽ സ്വയം മറക്കുകയാണ് വർഗ്ഗീസ് ചെയ്യുന്നത്. ഫ്രോഡ്. ടി.എൻ.വി. ഓറിയൻ്റലിസ്റ്റ് കണ്ണട അഴിച്ചുമാറ്റി ഗാന്ധിയൻ കണ്ണട അണിയുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അതിലുടെ കാണുന്ന അമേരിക്കൻ കാഴ്ച വ്യത്യസ്തമാണ്.

കോളനിയന്തരകാലത്ത് ഇന്ത്യൻ ധാത്രികന് തന്റെ കാഴ്ചയിൽ ചില തിരഞ്ഞെടുകൾ വരുത്താനുണ്ട്. ഫ്രോഡ്. ടി.എൻ.വിയുടെത് ഈ തിരഞ്ഞെടുകളോടുകൂടിയ കാഴ്ചയാണ്. ബഹുസംസ്കृതികളെ ഒരുമിച്ച് കാണുന്നതിന്റെ സന്ദേശം അതിലുണ്ട്. സംസ്കാരത്തിന്റെ ശ്രേണിബന്ധത്തെ അത് നിരാകരിക്കുന്നു. പല ഭാഷകളിലും വേഷങ്ങളിലും സന്തുഷ്ടിയായാണ് തുടിക്കലെത്തുന്ന ഒരു കാലിഡോസ്‌കോപ്പിക് ദർശനത്തെയാണ് അത് കാംക്ഷിക്കുന്നത്. ഒന്ന് മറ്റൊന്നിനമേൽ അധികാരിച്ചു പുലർത്തുന്നതിനെ അത് റദ്ദ് ചെയ്യുന്നു.

ധാത്രാവിവരണം സാമാന്യമായി പുതശ്ശൻ്റെ കലാധാരയാണ് ഇതുവരെയും കൊണ്ടാടപ്പെട്ടിരുന്നത്. ധാത്ര ചെയ്യാനും തുറിച്ചുനോക്കാനും അർഹതയുള്ളവർ പുതശ്ശമാരായിരുന്നവല്ലോ. എന്നാൽ

യാത്രാവിവരങ്ങളിലെ വംശിയ നോട്ടങ്ങളുന്നപോലെ ലൈംഗിക നോട്ടങ്ങളും ഈ പ്രതിക്രൂട്ടിൽ നിർത്തപ്പെട്ടുന്നു. സ്കീകൾ യാദ് ചെയ്യാൻ തുടങ്ങിയതോടെ ലോകം മറ്റായതരത്തിൽ നമുക്കുമ്പോൾ നിവർത്തിയിടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പ്രാഹ. ടി.എൻ.വി.യുടെ എഴുത്തിൽ ഒരിക്കത്തും സ്വാഭാവികമായ തുറിച്ചുനോട്ടമില്ല. അദ്ദേഹം വസ്തുക്കളേയും വ്യക്തികളേയും പ്രക്രതങ്ങളേയും വേറിട്ട് കണ്ണട്ടുകാണ് ശ്രമിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടുതന്നെ പശ്ചാത്തലത്തിൽനിന്ന് ഒന്നിനെ പരിച്ഛേഖക്കുന്ന നോട്ടം അദ്ദേഹത്തിനാവശ്യമില്ല. മറിച്ച് പശ്ചാത്തലങ്ങളേയാണ് അദ്ദേഹം കണ്ണട്ടുക്കുന്നത്. അകലെനിന്ന് നോക്കുന്നോൾ കാണുന്ന ലാസ്റ്റ്‌സ്കേപ്പുകളിലാണ് അദ്ദേഹത്തിന് പ്രധാനം. കഴിവതും തലതാഴീ തന്റെ കാൽച്ചുവട്ടിലെ പുല്ലിലേക്കും പുൽച്ചാടിയിലേക്കുമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ നോട്ടം പാറിവിഴുന്നത്. അതാരെയും നോവിക്കുന്നില്ല. മരങ്ങളിൽനിന്ന് ഹലവാഴിയും നാളുപോലെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നോട്ടം പൊഴിഞ്ഞുവീഴുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അതോടുവിൽ പതിയുന്നത് തന്നിലേക്ക് തന്നെയാണ്. ആദ്യകാല യാത്രവിവരങ്ങളിലെ ഹിംസാത്മകമായ നോട്ടങ്ങളും മായി താരതമ്യം ചെയ്യുന്നോണ് ഇതിന്റെ സൗന്ദര്യവും രാഷ്ട്രീയമായ ശരികളും കൂട്ടത്തിൽ ബോധ്യപ്പെടുക.

പുസ്തകത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിചാരങ്ങൾ തൽക്കാലം അവസാനിപ്പിക്കുകയാണ്. എന്നെ സംബന്ധിച്ച് ഈ പുസ്തകം വാസ്തവമാണുകൊണ്ടുള്ള ഒരു യാത്രയായിരുന്നു. 1991-93 കാലത്താണ് അദ്ദേഹവുമായി ആശ്രത്തിലുള്ള ബന്ധം സുക്ഷിച്ചത്. രാസ്സു വിദ്യാർത്ഥിയായിരുന്ന എന്നെ സാഹിത്യപഠനത്തിന് നിർബന്ധിച്ചുള്ള കാലിക്കറ്റ് സർവ്വകലാശാലാ മലയാളവിഭാഗത്തിൽ എം.എക്സ് ചേർത്തതും മാശായിരുന്നു. അക്കാദമിയിൽ എരുക്കരെ എല്ലാ വെക്കന്നേരങ്ങളിലും മാഷ്ടേറ്റുക്സിലെത്തുക പതിവായിരുന്നു. സാഹിത്യവും സംഗീതവും മാത്രമായിരുന്നു സംസാരവിഷയം. പലതും എന്നിക്ക് ദഹിക്കാത്ത കാര്യങ്ങളായിരുന്നു. എക്സിലും റസിച്ചിരുന്ന് കേൾക്കും. ഒട്ടവിൽ ഒലിപ്രുംകടവിലേക്കുള്ള അവസാന ബന്ധ് കയറ്റിവിടാൻ ലേഡിസ് ഹോസ്പിറ്റിന്പുറമുള്ള സ്കൂളിലേക്ക് മാഷ്ടേരും വരും. പല ദിവസങ്ങളിലും ബന്ധ് പറിക്കും. അപ്പോൾ മാഷ്ടേരുംസാഹം കൂട്ടം. 'എന്നാൽ നടക്കാം. കമ്മേറും താനും കൂടാം'. പിന്നെ മഹോദാപ്പം ഒലിപ്രും റോഡിലൂടെ പടിഞ്ഞാറോട് ഒരു നടത്തമാണ്. ഏതാണ്ട് മുകാഡി ഭാഗത്തോളം മാഷ്ടേരും കൂടും വരും. പിന്നെ തങ്ങൾ വഴിപാരിയും. മാഷ്ടേരിച്ചുനടക്കും. ആ നടത്തത്തിനിടയിൽ മാഷ്ടേ

ആവർത്തിച്ച് പറഞ്ഞ പലതും ഈ യാത്രാവിവരങ്ങളിലുണ്ട്. തെങ്ങേളുടെ സംഗമങ്ങൾക്കും ധാരകകൾക്കും ഒരു 'സൈൻ' സ്വർഗ്ഗമുള്ളതായി അക്കാലത്ത് എനിക്ക് തോന്തിയിട്ടുണ്ട്. അതേ ഉപജൂളിയുടെ അവസ്ഥയിൽ നിലനിർത്താൻ എനിക്ക് സാധിച്ചില്ല. ശവേഷണം, തൊഴിൽ, പരദേശവാസം എല്ലാം ഓരോ കാരണങ്ങളായി. അക്കാലത്ത് ഹോൺ നിത്യജീവിതത്തിന്റെ ഭാഗമായിക്കഴിയ്ക്കിയിരുന്നില്ല. പിന്നെ മാശുടെ ജീവിതത്തിലും അപരിഹാര്യമായ ചില വേദനകൾ കടന്നവനും, മുളകുന്നത്രു് കാവിലേക്ക് അദ്ദേഹം താമസം മാറ്റി. ഇടക്ക് എത്രോഗം കീഴ്പ്പെട്ടതാൻ നോക്കിയെങ്കിലും അദ്ദേഹം വഴങ്ങിയില്ല. പെത്രകമായി കിട്ടിയ മണ്ണിനോടുള്ള മമത ഓരിക്കലും കയ്യോഴിഞ്ഞില്ല. ഒടവിൽ മണ്ണിൽ കിളച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നോൾ ശാസ്ത്രത്തിനും കലാകാരന്മായ ആ പൂർണ്ണ മനസ്യൻ ജീവിതത്തിന്റെ സൗന്ദര്യത്തിലേക്ക് സ്വയം അലിന്തില്ലാതായി.

'പുർണ്ണമദ പുർണ്ണമിദം, പുർണ്ണാദ'

പുർണ്ണമൃദച്യത്രേ, പുർണ്ണസ്യ

പുർണ്ണമാദായ പുർണ്ണമേവാവശിഷ്യതേ'

തുഞ്ചുതെഴുത്തച്ചൻ മലയാള സർവകലാശാലയിലെ എഴുത്തച്ചൻ പഠന സർക്കളിൽ പ്രാപ്തിക്കുന്ന ഡയറക്ടറുമാണ് ലേവകൻ. നിരുപകനം സാംസ്കാരിക വിമർശകനമാണ്. പാന്തരം വഴിയ സ്വലഭാഷി, മുളി പുക്കനു കർക്കരി വണ്ടികൾ, കാലഘനത്തിന്റെ ആകാശ ശോപ്പരങ്ങൾ എന്നിവയാണ് കൂതികൾ.